

Bevitamed

BEVITAMED-HOITOKYNÄ Kynsisienen hoitoon

LUE TÄMÄ KÄYTTÖOHJE HUOLELLISESTI ENNEN BEVITAMED-HOITOKYNÄN KÄYTÖÄ.
SÄILYTÄ KÄYTTÖOHJE, ETTÄ VOIT PALATA SIIHEN TARVITTAESSA.

Mikä Bevitamed-hoitokynä on?

Bevitamed-hoitokynä kynsisieneen on tutkitusti tehokas valmiste lievän ja keskivaikean kynsisienen hoitoon. Se sopii potilaille, jotka eivät halua käyttää sienilääkeitä tai joilla ne eivät tehoa ja/tai joilla niiden käytöön on jokin este. Useimmissa potilailla kynnen värimuotokset hallistuvat 4 viikon kuluessa. Bevitamed-hoitokynän sisältämän liuoksen vaikuttus perustuu luonnollisiin ainesosiin. Helpopäytöistä valmistettu levitetään kynnelle kerran vuorokaudessa, ensisijaisesti illalla ennen nukkumaanmenoja. (Ensimmäisenä kuukautena valmisteesta levitetään kahdesti vuorokaudessa.) Valmisteesta ei pestä pois. Bevitamed-hoitokynän sisältämä liuos läpäisee kynsiliekuja ja estää sienten kasvu kynnessä.

Bevitamed-hoitokynän pakauksessa on:

1. Luosta sisältävä harjakynä. Luosken ainesosat ovat valkoinen timjamjoli, Eucalyptus citriodora, etanol, maitohappo ja vesi.
2. Tämä pakkausseloste, jossa kerrotaan kaikki tarpeellinen tieto kynsisienestä ja Bevitamed-hoitokynän käytöstä.

Mikä kynsisieni on?

Kynsisieni (onykomykos) on sormen- tai varpaankynnen tai -kynsien sieni-infektiota. Sitä esiintyy useammin varpaankynissä. Kynsisieni on yleisin kynsitusi ja aiheuttaa noin puolet kaikista kynsimuutoksista. Kynsientä aiheuttavat lähinnä kynsilevyn tunkeutuvat silsasienet kuten Trichophyton rubrum.

Miten Bevitamed-hoitokynää käytetään?

VAIHE 1: Puhdista hoidettavaa kynsiä vedellä.

Varmista, että hoidettavaa kynsiä on puhdas ja kuiva. Poista kynsilakka. Kyntö ei tarvitse viilata.

VAIHE 2: Levitä Bevitamed-hoitokynällä luosta hoidettavalle kynnelle.

Poista hoitokynän korkki ja kierrä kynän alaosaa nuolen suuntaan, kunnes kynän harjakärki kostuu (ks. kuvा). Ensimmäisellä käytökkerralla tämä voi viedä enemmän aikaa.

Levitä uutu kerros luosta hoidettavalle kynnelle kerran vuorokaudessa ennen nukkumaanmenoja (ensimmäisenä kuukautena kahdesti vuorokaudessa). Anna kuivua muutaman minuutin ajan. Luosta ei pidä levittää kynttää ympäriöölle iholle, sillä se voi aiheuttaa ihäörsytystä. Älä käytä valmisteita, jos siemen vaurioittaman kynnen ympäriillä on pieniä haavoja. Pane kynän korkki takaisin paikoilleen käytön jälkeen. Kynä on tyhjä, kun sen kärki ei enää kostu kynän alaosaa kierrettäessä.

VAIHE 3: Toista hoito päivittäin.

Paras hoitolulos saavutetaan säännöllisellä hoidolla, jota jatketaan, kunnes kynsi on parantunut. Kynsisienien hoito voi kestää jopa 12 kuukautta. Mukavien, hyvin istuvien kenkien käytöö edistää paranemista.

Tärkeää tietoa

- Bevitamed-hoitokynä on tarkoitettu aikuisille. Valmiste ei soveltu alle 18-vuotiaille käyttöön.
- Kynä on tarkoitettu vain henkilökohtaiseen käytöön.
- Älä käytä valmisteita, jos olet allerginen jollekin sen aineosista.
- Jos valmisteista joutuu silmiin, huuhtele silmät runsalla vedellä.
- Jos valmisteita on nieltä, otta yhteys lääkäriin.
- Jos valmiste aiheuttaa yliherkkysreaktion, allergisen reaktion tai muun haittavaikutuksen tai jos se ei tehoa lainkaan, lopeta sen käyttö ja otta yhteys lääkäriin.
- Jos aiot käyttää valmisteita raskauden tai imetyksen aikana, kysy lääkäristä tai apteekrista neuvoa ennen valmisteen käytöötä.
- Säilytetään 5 - 25 °C lämpötilassa, poissa lasten ulottuvilta ja näkyviltä.
- Vain ulkoiseen käytööön.
- Älä käytä kotelossa tai kynässä mainittavan viimeisen käyttöpäivämäärään jälkeen.
- Bevitamed-hoitokynä on terveydenhuollon tarvike.

Pakkauksen symbolit:

Lue käyttöohjeet

Huomio, katso käyttöohjeet

Eränumero

Viimeinen käyttöpäivämäärä

Valmistaja

BEVITAMED PENSEL För vård av nagelvamp

LÄS NOGA IGENOM DENNA BRUKSANVISNING INNAN DU ANVÄNDER BEVITAMED PENSEL.
SPARA DENNA BRUKSANVISNING SÅ ATT DEN ÄR TILLGÄNLIG VID BEHOV.

Vad är Bevitamed pensel?

Bevitamed pensel mot nagelvamp har visats vara effektivt vid behandling av lindrig till medelsvår nagelvamp. Produkten är lämplig för patienter som inte vill använda svampmediciner, som inte får någon effekt av dem eller som har något hinder för användning av dem. Hos de flesta patienter minskar missfärgningen av naglarna inom 4 veckor. Lösningen är baserad på naturliga innehållsämnen. Produkten är lätt att använda och måste appliceras en gång dagligen (under den första månaden två gånger dagligen), helst på kvällen före läggdags. Produkten ska inte tvättas bort. Lösningen som ingår i en Bevitamed pensel tränger igenom nagelplattan och hindrar svampväxt i nageln.

Bevitamed pensel -förpackningen innehåller:

1. Borstpenna med lösning som har följande innehållsämnen: Vit timjanolja, Eucalyptus Citriodora, etanol, mjölksyra och vatten.
2. Denna bruksanvisning som innehåller all information du behöver om nagelvamp och användningen av Bevitamed pensel.

Vad är nagelvamp?

Nagelvamp (onykomykos) är en svampinfektion i finger- eller tånaglarna. Tånaglarna angrips oftare än fingernaglarna. Nagelvamp är den vanligaste nagelsjukdommen och orsakar cirka hälften av alla nagelförändringar. Den vanligaste orsaken till nagelvamp är dermatofyter såsom Trichophyton rubrum som angriper nagelplattan.

Hur används Bevitamed pensel?

STEG 1: Rengör den angripna nageln med vatten.

Se till att den angripna nageln är ren och torr. Avlägsna nagellack. Nageln behöver inte filas.



STEG 2: Applicera lösningen med Bevitamed pensel på de angripna naglarna.

Avlägsna korken, vrid pennans nedre del i pilens riktning tills borstspetsen är fuktig (se bild). När penseln används för första gången kan detta ta tid. Applicera ett tunt lager lösning en gång dagligen före läggdags (under första månaden två gånger dagligen). Låt torka i några minuter. Lösningen ska inte appliceras på huden kring nageln, eftersom detta kan orsaka hudirritation. Använd inte produkten om det finns små sår kring den angripna nageln. Sätt tillbaka korken på pennan efter appliceringen. Pennan är tom när borstspetsen inte längre blir fuktig när du vrider pennans nedre del.

STEG 3: Upprepa behandlingen varje dag.

Det bästa resultatet uppnås vid regelbunden behandling som fortsätter tills nageln läkt. Behandlingen av nagelvamp kan pågå i upp till 12 månader. Användning av bekväma skor som passar foten väl främjar läkningsprocessen.

Viktigt

- Bevitamed pensel är avsedd för vuxna. Produkten är inte lämplig för användning hos barn och ungdomar under 18 år.
- Pennan får endast användas av en person.
- Använd inte Bevitamed pensel om du är allergisk mot något av innehållsämnen.
- Om produkten kommer i kontakt med ögonen, skölj ögonen med riktigt med vatten.
- Om produkten sväljs, kontakta läkare.
- Om du får en överkänslighetsreaktion, en allergisk reaktion eller någon annan biverkning eller om produkten inte har någon effekt, sluta använda den och kontakta läkare.
- Rådfråga läkare eller apotekspersonal om du överväger att använda denna produkt under graviditet eller amning.
- Förvaras vid 5 - 25 °C, utom räckhåll och synhåll för barn.
- Endast för utvärtes bruk.
- Används före utgångsdatumet som anges på kartongen eller pennan.
- Bevitamed pensel är en medicinteknisk produkt.

Symboler på förpackningen:

Läs bruksanvisningen

Obs! Läs bruksanvisningen

Satsnummer

Sista förbrukningsdag

Tillverkare

Yhteystiedot/Kontaktinformation:

Valmistaja/Tillverkare:

Pronova Laboratories BV
Kruitpad 16
1398 CP Muiden
Hollanti/Holland

Markkinoija/Marknadsförare:

Orion Oyj Orion Pharma
PL/PB 65
02101 Espoo/Espo
Puh/tfn: 010-4261

www.itsehoitoapeekki.fi

NC16FI100
126129827800
A-0086136-01-3
Toukokuu/Maj 2013

CE 0481